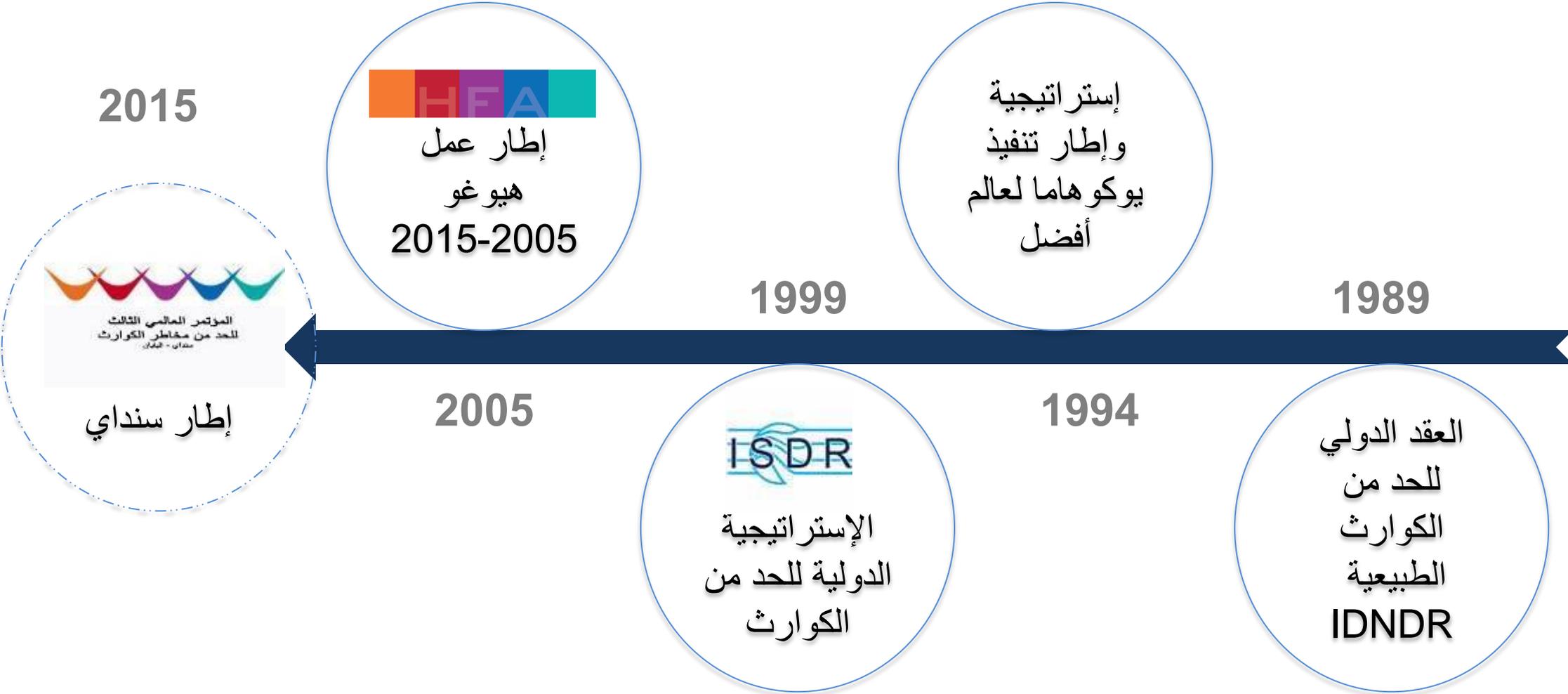


# إطار سندياي للحد من مخاطر الكوارث 2030 - 2015

In support of the Sendai Framework  
for Disaster Risk Reduction 2015 - 2030

# 25 سنة من الالتزامات الدولية للحد من مخاطر الكوارث





المؤتمر العالمي الثالث للحد من مخاطر  
الكوارث - إطار سنداي 2015 - 2030

187

دولة

50,000

زائر للمنتديات  
العامة

6,000

مشارك من  
وفود رسمية

25

رئيس دولة وحكومة  
ونائب رئيس

150 جلسة رسمية

340 لقاء جانبي

350+ أجتماع ثنائي

325000

تغريدة عبر  
تويتر

49 منظمة حكومية دولية

38 هيئة

أمم متحدة

188 منظمة غير

حكومية

3000+

مستخدم لنظام  
صندوق المؤتمر

مما ادى لتوفير

10 ملايين ورقة

او 124 شجرة

300+

قطاع الأعمال

280+

حكومة محلية

3500+

موظف محلي  
و متطوع

780 مراسل

إطار سندي

نتج عالمي  
1

هدف  
1

7 غايات عالمية

13 مبدأ توجيهي

4

أولويات عمل

4 مستويات

محلية ووطنية وإقليمية وعالمية

دور أصحاب المصلحة

التعاون الدولي والشراكات العالمية

# النتائج المتوقعة

- «الحد بشكل كبير من مخاطر الكوارث والخسائر في الأرواح وسبل المعيشة والصحة والأصول الاقتصادية والمادية والاجتماعية والثقافية والبيئية للأشخاص والأعمال التجارية والمجتمعات المحلية والبلدان» (الفقرة 16)
- التركيز على مخاطر الكوارث بالإضافة إلى التركيز على الخسائر الناجمة عن الكوارث كما هو في إطار عمل هيوغو
- التركيز على سبل المعيشة والصحة والممتلكات المادية والثقافية، بالإضافة إلى الأرواح والممتلكات الاقتصادية والبيئية

# الهدف

- " منع نشوء مخاطر الكوارث والحد من المخاطر القائمة عن طريق تنفيذ تدابير متكاملة وشاملة إقتصادية وإنشائية وقانونية واجتماعية وصحية وثقافية وتعليمية وبيئية وتكنولوجية وسياسية ومؤسسية تحول دون التعرض للأخطار والضعف في وجه الكوارث وتحد منها، وتعزز الاستعداد للاستجابة لها والتعافي منها، وتعزز الإستعداد للتصدي لها والتعافي منها ومن ثم تعزز القدرة على مواجهتها " (الفقرة 17)
- التركيز على منع نشوء مخاطر كوارث جديدة، والحد من المخاطر القائمة التي تعزز أيضاً القدرة على المجابهة
- الدعوة لأخذ مختلف التدابير لمنع حدوث الكوارث وزيادة التأهب والتعافي

# زيادة

البلدان التي تمتلك إستراتيجية وطنية ومحلية للحد من مخاطر الكوارث

العدد في 2015 << العدد في 2020

التعاون الدولي المقدم للدول النامية

القيمة المقدرة في 2015 << القيمة المقدرة في 2030

توافر وإمكانية الوصول إلى أنظمة الإنذار المبكر للأخطار المتعددة ومعلومات الحد من مخاطر الكوارث وتقييماتها

العدد في 2015 << العدد في 2030

# خفض

الوفيات/

عدد سكان العالم

متوسط 2005-2015 << متوسط 2020-2030

الأشخاص المتضررين

عدد سكان العالم

متوسط 2005-2015 << متوسط 2020-2030

الخسائر الإقتصادية

الناتج المحلي الإجمالي العالمي

النسبة في 2015 << النسبة في 2030

الأضرار التي تلحق بالبنى التحتية الحيوية وانقطاع الخدمات الأساسية

القيمة المقدرة في 2015 << القيمة المقدرة في 2030

## المشاركة

- كافة فئات المجتمع
- جميع مؤسسات الدولة
- تمكين الحكومات المحلية

## مسئولية الحد من مخاطر الكوارث

- على الدول المسؤولية الرئيسية
- مشاركة المسؤولية مع أصحاب المصلحة

## النهج

- مراعاة حقوق الإنسان
- العلاقة بين الحد من مخاطر الكوارث والتنمية
- الأخطار المتعددة والشاملة
- التعبير المحلي عن المخاطر
- إجراءات ما بعد الكوارث وإيجاد حلول
- للعوامل الكامنة لمخاطر الكوارث
- إعادة البناء بشكل أفضل

## الشراكات

- التعاون الدولي
- والشراكات العالمية
- ضرورة دعم الدول النامية

# أهم المبادئ التوجيهية

- تقع المسؤولية الأساسية على الدول في الوقاية من الكوارث والحد من آثارها، بما في ذلك من خلال علاقات التعاون؛
- ضرورة التشرك في المسؤوليات بين الحكومات المركزية والسلطات المحلية والقطاعات والجهات المعنية؛
- حماية الأشخاص وممتلكاتهم وفي نفس الوقت احترام حقوق الإنسان بما فيها الحق في التنمية؛
- مشاركة كافة أطراف المجتمع.
- التزاماً كاملاً من قبل جميع مؤسسات الدولة ذات الصبغة التنفيذية والتشريعية على الصعيدين الوطني والمحلي؛
- ضرورة اتساق السياسات والخطط والممارسات والآليات في مختلف القطاعات وجداول الأعمال.

## الأولوية (1): فهم مخاطر الكوارث

يجب أن تبنى سياسات وممارسات الحد من مخاطر الكوارث على فهم مخاطر الكوارث بكل أبعاده ومن ضمنها قابلية التضرر، القدرة على المجابهة ما يتعرض له الأفراد والممتلكات و خصائص الأخطار والبيئة المحيط بها

## الأولوية (2): تعزيز حوكمة مخاطر الكوارث من أجل إدارة مخاطر الكوارث

إن إدارة مخاطر الكوارث على المستوى الوطني والإقليمي و العالمي ذات أهمية كبيرة لإدارة وكفاءة فعالة لمخاطر الكوارث

## الأولوية (3): الإستثمار في مجال الحد من مخاطر الكوارث من أجل تعزيز القدرة على التحمل

لا بد من الاستثمارات العامة والخاصة في مجال الوقاية من مخاطر الكوارث لتعزيز قدرة الأشخاص والمجتمعات والبلدان وممتلكاتهم، وكذلك البيئة على مجابهة الكوارث

## الأولوية (4): تحسين مستوى الاستعداد من أجل التصدي للكوارث بفعالية وإعادة البناء بشكل أفضل في مجال التعافي وإعادة التأهيل والإعمار

# دور أصحاب المصلحة

- التحول من النظر للأشخاص المتضررين كضحايا وعرضة لعوامل التغيير والتركيز على تمكينهم واندماجهم في الحد من مخاطر الكوارث
- إضافة الالتزامات الطوعية

التركيز بشكل خاص على:

- المجتمع المدني والمتطوعين والعمل التطوعي المنظم والمنظمات المجتمعية
- الأوساط الأكاديمية والكيانات والشبكات العلمية والبحثية
- الأعمال والجمعيات المهنية ومؤسسات القطاع الخاص المالية
- وسائل الإعلام
- البرلمانيون

# وسائل التنفيذ

- ضرورة حصول البلدان النامية على التمويل، ووسائل التحديث والمعرفة وتبادل المعلومات
- تبادل المعرفة والإبتكارات والبحوث
- إدراج الحد من مخاطر الكوارث في المساعدات الثنائية والمتعددة الأطراف
- تكليف البنك الدولي ومنظمات الأمم المتحدة ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث
- زيادة التمويل للأمم المتحدة
- أن يقوم فريق عمل حكومي دولي مفتوح العضوية بوضع مؤشرات العمل وتحديث المصطلحات الخاصة بالحد من مخاطر الكوارث
- آليات المراجعة العالمية، مدعومة بمدخلات من المنتديات الإقليمية والعالمية

# المستجدات

- التحول من حصر الخسائر الناجمة عن الكوارث إلى التعامل مع مخاطر الكوارث
- التحول من إدارة الكوارث لإدارة مخاطر الكوارث؛
- التحول من "ماذا تفعل؟" إلى "كيف تفعل؟"
- التركيز على نهج وقاية الإنسان للحد من مخاطر الكوارث
- المسؤولية الأساسية تقع على الدول للحد من مخاطر الكوارث
- المسؤولية المشتركة للحد من مخاطر الكوارث مع أصحاب المصلحة
- ويشمل النطاق الأخطار الطبيعية، وتلك التي من صنع الإنسان والبيولوجية.
- مجموعة من الغايات العالمية؛
- مجموعة من المبادئ التوجيهية.

# المستجدات

- صياغة حوكمة لإدارة مخاطر الكوارث، بما في ذلك دور المنتديات الوطنية؛
- فهم ومعالجة العوامل المحركة لمخاطر الكوارث ؛
- الإستعداد لـ (إعادة البناء بشكل أفضل) ؛
- تعزيز المسائلة لإدارة مخاطر الكوارث ؛
- الإعراف بالجهات المعنية و أدوارهم ؛
- تعبئة الإستثمارات الحساسة للمخاطر ؛
- إقامة مؤتمرات عالمية وإقليمية لتحقيق الإتساق والرصد والمراجعات الدورية ؛
- القدرة على تحمل البنية التحتية للقطاع الصحي، والقطاع الثقافي والتراثي

# ومن مستجدات إطار سيندائي

«ينطبق الإطار على المخاطر المحدودة النطاق والواسعة النطاق، المتكررة وغير المتكررة، والكوارث المفاجئة والبطيئة الحدوث الناجمة عن الأخطار الطبيعية أو التي من صنع الإنسان، وكذلك المخاطر والأخطار البيئية والتكنولوجية والبيولوجية ذات الصلة بها.»  
(الفقرة 15)

# ومن مستجدات إطار سيندائي

- يزيد من نطاق العمل في التعافي وإعادة التأهيل وإعادة البناء
- في حين أن الأولوية رقم 5 لإطار عمل هيوغو دعت إلى:  
"تعزيز الاستعداد للكوارث بغية التصدي لها على نحو فعال على كل المستويات"
- يركز إطار سندي على:  
"تعزيز التأهب للكوارث بغية التصدي لها بفعالية و "إعادة البناء بشكل أفضل" في مرحلة التعافي وإعادة التأهيل وإعادة البناء"

# مخطط إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث

٢٠١٥-٢٠٣٠

## النطاق والهدف

ينطبق الإطار العالمي على مخاطر الكوارث الصغيرة والكبيرة، والمتكررة والنادرة، والسفاحية وبطيئة الظهور، والناجمة عن الأخطار الطبيعية أو التيمن صنع الإنسان، بالإضافة إلى المخاطر والأخطار البيئية والتكنولوجية والبيولوجية ذات الصلة. ويهدف الإطار إلى توجيه إدارة المخاطر المتعددة الناجمة عن أخطار الكوارث خلال مراحل التنمية على جميع المستويات، وكذلك داخل جميع القطاعات وغيرها.

## النتائج المتوقعة

الحد بشكل كبير من مخاطر الكوارث والخسائر في الأرواح، وسبل المعيشة، والصحة، والأصول الاقتصادية، والمادية والاجتماعية، والثقافية، والبيئية، سواء للأشخاص أو الشركات، أو المجتمعات المحلية أو البلدان.

## الهدف

منع نشوء مخاطر الكوارث، والحد من مخاطر الكوارث القائمة من خلال تنفيذ تدابير متكاملة وشاملة اقتصادية، وإنشائية، وقانونية، واجتماعية، وصحية، وثقافية، وتعليمية، وبنية، وتكنولوجية، وسياسية ومؤسسية تحول دون التعرض للأخطار وقابلية التصرف من الكوارث، وتعزيز الاستعداد للاستجابة والتعافي، ومن ثم تعزيز القدرة على المواجهة.

## الغايات

<p>الزيادة بدرجة كبيرة في تعزيز التعاون الدولي مع البلدان النامية من خلال إيجاد الدعم الكافي والاستخدام الاستراتيجي وأعمالها الوطنية المنجزة في جدول الأعمال هذا الإطار بحلول عام ٢٠٣٠.</p>	<p>الزيادة بدرجة كبيرة في تعزيز التعاون الدولي مع البلدان النامية من خلال إيجاد الدعم الكافي والاستخدام الاستراتيجي وأعمالها الوطنية المنجزة في جدول الأعمال هذا الإطار بحلول عام ٢٠٣٠.</p>	<p>الزيادة بدرجة كبيرة في عدد البلدان التي لديها استراتيجيات وطنية ومحتية للحد من مخاطر الكوارث بحلول عام ٢٠٣٠.</p>	<p>الحد بدرجة كبيرة من الخسائر الاقتصادية الناجمة مباشرة عن الكوارث قياساً على الناتج المحلي الإجمالي العالمي وحاول عام ٢٠٢٠.</p>	<p>الحد بدرجة كبيرة من الخسائر الاقتصادية الناجمة مباشرة عن الكوارث قياساً على الناتج المحلي الإجمالي العالمي لكل المتوسط العالمي لكل ١٠٠ مليون دولار في الفترة ٢٠٢٠-٢٠٣٠ مقارنة بالفترة ٢٠١٥-٢٠٢٠.</p>	<p>الحد بدرجة كبيرة من المخاطر التي تتعرض لها المجتمعات المحلية أو البلدان المعرضة للخطر في العالم لكل ١٠٠ مليون دولار في الفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠ مقارنة بالفترة ٢٠١٥-٢٠٠٥.</p>
---	---	---	---	---	--

## أولويات العمل

تحتاج الدول للعمل بتركيز داخل كل قطاع وفي جميع القطاعات، على المستويات المحلية، والوطنية، والإقليمية، والعالمية في المجالات الأربعة التالية ذات الأولوية:

<p><b>الأولوية ٤</b> تعزيز التأهب للكوارث لتحقيق الاستجابة الفعالة، وإعادة البناء بشكل أفضل» في مرحلة التعافي وإعادة التأهيل والإعمار.</p> <p>وتشير التجربة إلى أن الاستعداد للكوارث يساهم في تعزيز الوصول إلى استجابة أكثر فعالية، وضمان تواجذ القدرة في موضعها الصحيح وفيه تحقيق التعافي الفعال. وقد أظهرت الكوارث كذلك أن مرحلة التعافي وإعادة التأهيل والإعمار، التي تحتاج إلى الإعداد قبل وقوع الكارثة، هي فرصة لإعادة البناء بشكل أفضل» من خلال وضع تدابير الحد من مخاطر الكوارث، وجمعها على النطاق والأشخاص ذوي الإعاقة، أن يعملوا تلقائياً على قيادة تعزيز نهج بصفة المساواة بين الجنسين ويمكن الوصول إليه على المستوى العالمي خلال مرحلة الاستجابة وإعادة الإعمار.</p>	<p><b>الأولوية ٣</b> الاستثمار في مجال الحد من مخاطر الكوارث من أجل زيادة القدرة على مواجهتها.</p> <p>إن الاستثمار العام والخاص في مجال الوقاية من مخاطر الكوارث والحد منها من خلال التدابير الهيكلية وغير الهيكلية أمر ضروري لتعزيز القدرة على المواجهة اقتصادياً واجتماعياً وصحياً وثقافياً للأشخاص والمؤسسات والبلدان والأصول، بالإضافة إلى البيئة.</p> <p>وهذا يكون هذه الاستثمارات حوافز قوية للتشجيع والنمو وخلق فرص العمل. وهذه التدابير فعالة من حيث التكلفة وتساهم بشدة في إيجاد الأرواح ومنع وقوع الخسائر وتقليلها، وضمان فعالية التعافي وإعادة التأهيل.</p>	<p><b>الأولوية ٢</b> تعزيز سبل إدارة مخاطر الكوارث من أجل تحسين التعدي لها.</p> <p>إن حوكمة مخاطر الكوارث على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي أمر حيوي لإدارة الحد من مخاطر الكوارث في جميع القطاعات، وضمان تنسيق الأطر الوطنية والمحلية مع القوانين واللوائح والسياسات العامة التي ترشد، وتنسق، وتمنح القطاعين العام والخاص، من خلال تحديد الأدوار والمسؤوليات لاختصاصات الأجزاء اللازمة ومعالجة مخاطر الكوارث.</p>	<p><b>الأولوية ١</b> فهم مخاطر الكوارث</p> <p>يجب أن تركز إدارة مخاطر الكوارث على فهم مخاطر الكوارث بجميع أبعادها المتعددة في قابلية تعرض الأشخاص والممتلكات وقدراتهم ومدى تعرضهم للمخاطر، وخصائص الأخطار، والبيئة.</p>
---	--	---	---

## المبادئ التوجيهية

<p>أن تكون عملية صناعة القرار شاملة وعلى مدى واسع مع مراعاة الأخطار.</p>	<p>تمكين السلطات والمجتمعات المحلية من خلال السوراء والخوافء، ودمج وإزالة الأثر أو الحد وفق ما تقتضيه الحاجة.</p>	<p>الأعراف الجماعية لتجميع والتشريعية على المستويين المحلي والوطني.</p>	<p>احترام جميع أفراد المجتمع.</p>	<p>حماية الأشخاص وممتلكاتهم وفي الوقت ذاته تعزيز وحماية جميع ذوي الإعاقة، وما في ذلك الحق في التنمية.</p>	<p>تشارك المسؤولية بين الحكومة المركزية والسلطات والقطاعات الحكومية والأجنبية، بما في ذلك بالتنسيق مع الظروف الوطنية.</p>	<p>المسؤولية الأساسية الدول هي منع مخاطر الكوارث والحد منها، بما في ذلك من خلال التعاون.</p>
<p>أن يضمن دعم الدول المتقدمة والشركاء للبلدان النامية وفقاً للاحتياجات والأولويات التي تحددها الأخيرة.</p>	<p>أن تكون جودة الشراكة العالمية والتعاون الدولي فعالة ومجدية ووثيقة.</p>	<p>«إعادة البناء بشكل أفضل» لمنع التسيب في وقوع مخاطر الكوارث والحد من المخاطر القائمة.</p>	<p>معالجة عوامل المخاطر الأساسية بنهج فعال من حيث التكلفة من خلال الاستثمار في مقاييس الاعتماد في المقام الأول على الاستجابة والتعافي في أعقاب الكوارث.</p>	<p>المحاسبة من الخصائص المحلية والمحددة لمخاطر الكوارث عند تحديد تدابير الحد من المخاطر.</p>	<p>ارتباط الحد من مخاطر الكوارث بسياسات، وخطط وممارسات وآليات التنمية المستدامة في مختلف القطاعات.</p>	

# إجراءات على الدول القيام بها

- تعيين نقاط اتصال وطنية (حتى الان 7 دول عربية فقط)
- ترشيح خبراء للإنضمام لفريق العمل الحكومي الدولي المفتوح العضوية لوضع المؤشرات والمصطلحات (تم وبدأت اجتماعات فريق العمل)
- تحديث معلومات المخاطر التي من صنع الإنسان والمخاطر البيولوجية
- تحديث الاستراتيجيات والخطط الوطنية والمحلية للحد من مخاطر الكوارث
- تقديم تقارير حول تنفيذ الخطط
- تحديد ووضع أهداف للمخاطر وإجراءات الحد من مخاطر الكوارث
- مراجعة وتحديث التشريعات الوطنية ذات الصلة
- تحديث الاستراتيجيات الإقليمية للحد من مخاطر الكوارث
- تعزيز إقامة منتديات وطنية حول الحد من مخاطر الكوارث

# شكراً

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR

[www.unisdr.org](http://www.unisdr.org) – [www.preventionweb.net](http://www.preventionweb.net)